

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **46 (1928)**

Heft 26

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Mittwoch, 1. Februar
1928

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 1^{er} février
1928

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage **XLVI. Jahrgang — XLVI^{me} année** Parait journallement dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage **Supplément mensuel** **Supplemento mensile**
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen · Rapports économiques et statistique sociale · Rapport économique

N^o 26

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vier-
teltjährlich Fr. 6.30; Belage: Fr. 12.30; 3.30 — Ausland: Zuschlag des
Forts. — Es kann nur bei der Post abonniert werden. — Preis einzelner
Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A.G. — Insertionspreis:
50 Cts. die sechsgesaltene Kolonialzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30; Supplément: Fr. 12.30; 6.30; 3.30 — Etranger: Plus frais de port
— On s'abonne exclusivement aux offices postaux. — Prix du numéro
15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts.
la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 26

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio.

Mittteilungen — Communications — Comunicazioni

Chile: Konsulargebühren. — Chili: Droits consulaires. / France: Importation de certains
produits d'origine animale. / Mexiko: Zolltarifänderungen. / Portugal: Lade-Erklärungen
(Konsularfakturen). / Luftpostverkehr. — Service postal aérien. / Internationaler Post-
großverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemmeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldcheine,
Buchauszüge usw.) im Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzuzeigen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht ohne
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-
standen und noch nicht eingetragen sind,
werden aufgefordert, diese Rechte unter
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift
binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzu-
geben. Die nicht angemeldeten Dienst-
barkeiten können gegenüber einem gläu-
bigen Erwerber des belasteten Grund-
stückes nicht mehrgeltend gemacht werden,
soweit es sich nicht um Rechte handelt,
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne
Eintragung in das Grundbuch dinglich
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei
Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-
kursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (190¹)

Gemeinschuldnerin: Firma Emil Germann & Co., Rohmöbel-
Korbwaren-, Stubenwagenfabrikation; Kommanditgesellschaft, Zürich 4, An-
wandstrasse 5.

Datum der Konkursöffnung: 19. Januar 1928.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Februar 1928, nachmittags
8 Uhr, im «Café Oerli», Werdstrasse 31, in Zürich 4.
Eingabefrist: Bis 25. Februar 1928.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (292)

Failli: Bovigny, Casimir, Félix, Louis, fils de Joseph, agri-
culteurs, Riaz.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 janvier 1928.

Première assemblée des créanciers: 9 février 1928, à 11 heures, salle
d'attente du tribunal, Château de Bulle.

Délai pour les productions: 8 mars 1928.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (273/4)

Failli: Jeanneret, Julien, négociant, Galerie du Commerce, à
Lausanne.

Date du prononcé: 17 janvier 1928.

Première assemblée des créanciers: Lundi 13 février 1928, à 14 1/2 heures,
dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 29 février 1928.

Failli: Moecklin, Eugène, orfèvrerie, Rue de Bourg 13, Lausanne.
Date du prononcé: 24 janvier 1928.

Première assemblée des créanciers: Lundi 13 février 1928, à 15 heures,
dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 29 février 1928.

Les créanciers intervenus au sursis concordataire sont dispensés de le
faire à nouveau, mais doivent toutefois produire les pièces justificatives si
cela n'a pas été fait.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (275/6)

Failli: Brun, Jean, négociant, Boulevard du Pont d'Arve 40, Plain-
palais, et Quai Turretini 3, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 janvier 1928.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 26 janvier 1928.

Délai pour les productions: 20 février 1928.

Faillie: Dame Berclaz, Marie, épicerie-mercerie, Avenue du Petit
Lancy 90, Petit-Lancy-Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 janvier 1928.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 30 janvier 1928.

Délai pour les productions: 20 février 1928.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwäscht in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (211¹)

Gemeinschuldner: Baur, Friedrich, elektrotechnische Artikel er
gros, Dietikon.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. Februar 1928.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern. Filiale Grenchen-Bettlach* (293)

Gemeinschuldner: Christen, Louis, Velosbändler, in Grenchen.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Innert der gleichen Frist sind event. Beschwerden auf Anfechtung des
Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungs-
begehren im Sinne von Art. 260 Sch. u. K. G. bei der obgenannten Amtsstelle
einzureichen.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aigle* (277)

Failli: Schurmann, Henri, Electricien, Aigle.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (278)

Failli: Besson, César, précédemment boulanger, à Vevey.
Délai pour intenter action: 10 jours dès cette publication.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (279)

Failli: Zannoni, Bartelomi, tapissier, à la Chaux-de-Fonds.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent
avis, soit jusqu'au 11 février 1928.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten
hinreichende Sicherheit leistet, wird das
Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée, faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière
de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (280¹)

Gemeinschuldner: Landau, Josef, geb. 1869, Kaufmann, von Zürich,
wohnhaft Rieterstrasse 33, in Enge-Zürich 2, Inhaber der Firma Jos. Landau,
Manufakturwaren er gros, Stauffacherstrasse 9, Zürich 4.

Datum der Konkursöffnung durch Verfügung des Konkursrichters des
Bezirksgerichtes Zürich: 17. Januar 1928.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 24. Ja-
nuar 1928 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Februar 1928 die Durchführung des
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss
von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (281)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la société en nom col-
lectif Bergna Frères, Villa l'Horizon, Malley-Lausanne, a été suspendue
pour défaut d'actif. Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 février 1928
la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la
faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (282)
Gemeinschuldnerin: **Tabakwareneinkaufsgenossenschaft «Btegg»**, in Zürich 1, Fraumünsterstrasse 15.
Datum des Konkurschlusses: 27. Januar 1928.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterriedtal in St. Margrethen (283)
Gemeinschuldner: **Zsch-Rohner, Emil, zum Sänias**, in Au.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 28. Januar 1928.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Ct. de Berne District de Porrentruy (294)
Par jugement du 30 janvier 1928, nous, président du tribunal du district de Porrentruy, avons révoqué la faillite prononcée le 16 mars 1927 contre **Bourquin, Emile**, négociant, à Porrentruy.
Porrentruy, le 30 janvier 1928.

Le président du tribunal: **Dr. Alfred Ribeaud.**

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (114)
Liegenschaftsteigerung.
Aus dem Konkurse über die Firma **Kupp & Co., Werkzeug- und Maschinenfabrik**, in Küsnacht, gelangend Montag, den 6. Februar 1928, 15 Uhr, im Restaurant Ochsen in Küsnacht die nachbezeichneten Liegenschaften auf erste öffentliche Steigerung:

In Küsnacht liegend:

1. Das Wohnhaus mit Werkstatt-Anbau Seestrasse Nr. 239, unter Nr. 137 für Fr. 31.500 brandversichert. Ein Werkstattgebäude, unter Nr. 138 für Fr. 16.800 brandversichert. Ein Schopf, unter Nr. 139 für Fr. 3500 brandversichert. Kat.-Nr. 2799: 49 Aren 17 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese an der Seestrasse, im Heselbach.
2. Kat.-Nr. 2719: 18 Aren 54 m² Reben und Weier am Erlenweg. Grunddienstbarkeiten, Konzessionen und Reallast laut Grundprotokoll. Zugehör: Maschinen usw. laut Verzeichnis. Amtliche Schätzung: Liegenschaften Fr. 92.000; Zugehör Fr. 17.380. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 23. Januar 1928 bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 2000 zu leisten.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)
Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmfähig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Konkurskreis Höngg (284²)
Schuldner: **Simon, Arthur**, Zimmermeister, in Ober-Engstringen.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 25. Januar 1928.
Sachwalter: **Dr. Charles Bollag**, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 30 III, Zürich.

Eingabefrist: Bis zum 20. Februar 1928 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. März 1928, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant z. Kaufleuten, Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.
Die Akten können vom 29. Februar 1928 an auf dem Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Kt. Zürich Konkurskreis Meilen (295)
Schuldnerin: Firma **Alkoholfreie Weine & Konservonfabriken A.-G.**, in Meilen.
Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichts Meilen: 26. Januar 1928.

Sachwalter: **Edw. Hirzel**, Rechtsanwalt, Meilen.
Eingabefrist: Bis 25. Februar 1928 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 12. März 1928, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zum «Löwen», in Meilen.
Die Akten können vom 28. Februar 1928 an im Bureau des Sachwalters in der Seehalde Meilen eingesehen werden.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (285)
Débiteur: **Cimma, Auguste**, feu Albin, de Neuchâtel, usine métallurgique, à Fribourg.
Date de l'octroi du sursis: 24 janvier 1928.
Commissaire: Office des faillites de la Sarine.
Délai pour les productions: 20 février 1928.
Assemblée des créanciers: Vendredi 9 mars 1928, à 14 heures, à la salle du tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.
Examen des pièces: Dès le 28 février 1928.

Kt. Basel-Land Obergerichtskanzlei Basel-Land in Liestal (286)
Das Obergericht des Kantons Baselland hat dem **Boretti, August**, Baumeister, in Reinach (Baselland), eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt.
Sachwalter: Der Betriebsbeamte zu Arlesheim (Baselland).

Ct. de Neuchâtel District de La Chaux-de-Fonds (287)
Débiteur: **Jeanneret, Arthur**, négociant, «Au Pauvre Diable», Rue du Collège n° 4, à la Chaux-de-Fonds.
Date du jugement accordant le sursis: 23 janvier 1928.

Commissaire au sursis: **Dr. A. Bolle**, avocat et notaire, Rue de la Promenade 2, la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 24 février 1928 inclusivement, entre les mains du commissaire, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: Mercredi 14 mars 1928, à 14 heures, à la salle du tribunal des Prud'hommes, Hôtel Judiciaire, Rue Léopold Robert n° 3, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 4 mars 1928, en l'étude du commissaire.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (296)
Débiteur: **Goetschel, Georges**, marchand de bétail, à Fribourg.
Date de l'ordonnance prolongeant le sursis jusqu'au 3 avril 1928: 30 janvier 1928.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

De Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt II von Bern (297)

Schuldnerin: **Baugesellschaft Holligen A. G.**, Bern.
Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 9. Februar 1928, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Kt. Solothurn Richteramt Dorneck-Thierstein in Dornach (288)

Den Gläubigern des **Tschann, Adrian**, Wirt zur Landskron, in Flüh, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung von 2 Monaten angesetzt ist auf Donnerstag, den 9. Februar 1928, vormittags 9 Uhr, nach Breitenbach.

Allfällige Einwendungen können an dieser Verhandlung angebracht oder vorher schriftlich eingereicht werden.

Ct. de Vaud Tribunal Cantonal (Chambre des recours) (289)

Les créanciers de **Blumenthal, Egidé**, Avenue du Signal, à Lausanne, sont informés que la Chambre de recours du Tribunal cantonal statuera, en séance publique, dans sa séance de mercredi 29 février 1928, à 9 heures, sur le recours interjeté par le prénommé contre le prononcé rendu le 11 janvier 1928, par le président I du tribunal du district de Lausanne, refusant d'homologuer le concordat présenté par **E. Blumenthal** à ses créanciers.

Un délai échéant le 14 février 1928 est imparti aux créanciers pour faire valoir leurs moyens.

Lausanne, le 28 janvier 1928.

Le greffier: **E. Richard.**

Omologazione del concordato

(L. E. art. 308)

Ct. del Ticino Distretto di Mendrisio (290)

Con decreto 30 dicembre 1927 la Pretura di Mendrisio ha omologato il concordato proposto dal **Bianchi, Arturo**, di Chiasso, sulla base del 12 %.

Il pagamento della percentuale sarà effettuato entro 10 giorni dalla presente pubblicazione.

Mendrisio, il 27 gennaio 1928.

Il commissario del concordato: **Clemente Ceppi.**

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern Richteramt II von Bern (298)

Die Firma **Matador-Schuh-A.-G.**, Bern, Genfergasse 8, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Schuldnerin und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Mittwoch, den 8. Februar 1928, vormittags 8½ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer 39, im Amthause.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung bis Dienstag, den 7. Februar 1928, nur schriftlich, beim Richteramt II Bern einreichen.

Kt. Bern Konkurskreis Trachselwald (291²)

Steigerungs-Publikation.

Der Gläubigerausschuss der Firma **Imobersteg & Cie. A.-G.** in Ligt, Huttwil, bringt Samstag, den 25. Februar 1928, nachmittags von 2 Uhr hinweg, im Gasthof zum «Mohren», in Huttwil, an eine freiwillige und öffentliche Verkaufsteigerung:

Die zur Liquidationsmasse der Firma **Imobersteg & Cie. A.-G.**, Leinenweberei Huttwil, gehörenden Liegenschaften, nämlich:

a) Grundstück Nr. 1415 von Huttwil: Die Leinenweberei-Besitzung auf dem Moos, enthaltend: 22,90 Aren Hausplatz, Hofraum, Garten, Hofstatt und Weg (Flur E, Blatt 4), mit dem daraufstehenden Leinenweberei-Gebäude Nr. 159 c, brandversichert für Fr. 62,300, mit den im Grundbuch angemerkten Zugehör und Maschinen.

Die Grundsteuerschätzung für die Liegenschaft beträgt Fr. 69,170. Zugehör und Maschinen sind geschätzt für Fr. 100,000.

Die Leinenweberei befindet sich in gutem betriebsfähigem Zustande. Der Betrieb derselben wird bis zum Steigerungstag in reduziertem Mass aufrecht-erhalten.

b) Grundstück Nr. 55 von Huttwil: Besitzung im Städtchen, enthaltend: 2,62 Aren Hausplatz und Hofraum (Flur A, Blatt 4), mit dem daraufstehenden Geschäftshaus mit Wohnung Nr. 55, versichert für Fr. 101,200.

Grundsteuerschätzung Fr. 102,240.

Diese Besitzung liegt an bester Geschäftslage zwischen Markt- und Hirtengasse. Im Parterre befinden sich zwei geräumige Verkaufsmagazine mit vier grossen Auslage-Fenstern.

Nutzen- und Schadenanfang für beide Besitzungen: 25. Februar 1928.

Für Besichtigung von Weberei und Geschäftshaus wende man sich an den Unterzeichneten, bei welchem auch die Steigerungsbedingung vom 6. Februar 1928 hinweg eingesehen werden können. Letztere liegen ferner zur Einsichtnahme auf bei Herrn Fürspr. Käser, Laupenstrasse 2, Bern, im Bureau der Herren Schmid & Cie. in Burgdorf und bei Herrn Notar Christen, in Rohrbach.

Huttwil, den 27. Januar 1928.

Namens des Gläubigerausschusses,
Der Liquidator: **E. Wyder**, Notar.

dans son assemblée générale du 19 janvier 1928, prononcé la dissolution de la société; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

27 janvier. **Comptoir d'Escompte de Genève**, société anonyme ayant son siège à Genève et succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 40 du 17 février 1922, page 298), fait inscrire que les membres suivants de la direction générale à Genève, sont autorisés à signer collectivement à deux pour tous les sièges et succursales de cet établissement, savoir: Jacques Keller, de Marthalen (Zurich), directeur, à Genève; Salomon Schmidli, de Rafz (Zurich), directeur adjoint, à Plainpalais (déjà inscrit); Serge Bonbôte, de Neuchâtel, Boudry et Pesoux, sous-directeur, à Plainpalais; Joseph Weckemann, de Zurich, fondé de pouvoirs, à Plainpalais, et Ernest Steffen, d'Alfoltern i. E. (Berne), fondé de pouvoirs, à Carouge.

Genf — Genève — Ginevra

Vente par correspondance. — 1928. 27 janvier. La raison **Feller**, maison du vente par correspondance de marchandises de diverse nature, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 19 janvier 1926, page 306), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

27 janvier. La **Société Immobilière du Clos Montchoisy**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 10 août 1922, page 1560), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 janvier 1928, nommé comme administrateur, avec signature sociale, conformément aux statuts: Albert de Roulet, régisseur d'immeubles, des Ponts de Martel (Neuchâtel), à Genève, en remplacement de Madame Suzanne Bergin née Roulet et de Eusèbe Roulet, démissionnaires, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

27 janvier. Réinscription d'office faite suivant autorisation de l'autorité cantonale de surveillance, à tenor de l'article 25 du règlement sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce, du 6 mai 1890:

La société anonyme dite «Société anonyme de la «Pension Bon Accueil» au Petit-Lancy» ayant son siège au Petit-Lancy (Lancy), dont la radiation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 10 janvier 1928, page 48, est réinscrite d'office. Suivant décision de son assemblée générale des actionnaires du 22 décembre 1927, cette société a voté sa dissolution et chargé de sa liquidation qui sera opérée sous la raison **Société anonyme de la Pension Bon Accueil au Petit-Lancy en liquidation**, son unique administrateur, François Volltoner (inscrit).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Chile — Konsulargebühren

Laut Mitteilung des chilenischen Konsulats in Zürich werden von Ende März oder Anfang April nächsthin an alle chilenischen Konsulargebühren (für die Beglaubigung von Konsularakturen, von Unterschriften, von Pässen usw.) um 10 % erhöht.

Hinsichtlich der bisherigen Gebühren und der für Konsularakturen, Unterschriftenbeglaubigungen und Passvisa geltenden Vorschriften verweisen wir auf die Veröffentlichungen in den «Mitteilungen und Dokumenten» Nr. 102 vom 18. Dezember 1926 und Nr. 28 vom 16. April 1927. 26—1. 2.

Chili — Droits consulaires

Aux termes d'une communication du Consulat du Chili à Zurich, les droits consulaires perçus par le Chili pour la légalisation de factures consulaires, la légalisation de signatures, le visa de passeports, etc., subiront une augmentation de 10 % à partir de la fin de mars ou du commencement d'avril.

En ce qui concerne les taxes appliquées jusqu'ici et les prescriptions relatives à la légalisation de factures consulaires ou de signatures et au visa de passeports, nous renvoyons aux publications insérées dans les «Communications et documents» n° 102 du 18 décembre 1926 et n° 28 du 16 avril 1927. 26—1. 2.

France — Importation de certains produits d'origine animale

Le «Journal officiel» du 26 janvier 1928 publie le décret suivant du 17 du même mois, relatif à l'importation de certains produits d'origine animale:

Art. 1^{er}. Les produits d'origine animale dont la désignation suit, reportés au tarif général des douanes sous les numéros ci-après énoncés:

N° 16. Viandes fraîches et viandes réfrigérées, viandes congelées: a) du mouton; b) de porc; c) de bœuf et autres;

N° 17. Jambons désossés et roulés, jambons cuits, viandes salées: a) de porc (jambon, lard, etc.); b) de bœuf et autres;

N° 17 bis. Charcuterie fabriquée;

N° 17 ter. Museau de bœuf (museau découpé, cuit ou confit en barillet ou en terrines);

N° 19. Conserves de viandes en boîtes;

N° 20 bis. Bœufs: a) frais bruts; b) secs ou salés;

N° 30. Graisses animales autres que du poisson: a) suifs; b) saindoux;

c) autres, destinés à l'alimentation, ne sont admis à l'importation en France que s'ils sont accompagnés d'un certificat délivré par le service vétérinaire de l'Etat de provenance attestant que ces marchandises proviennent en totalité d'animaux reconnus sains et exempts de toute maladie au moment de l'abatage, qu'ils ne contiennent aucune substance antiseptique et qu'ils ont été préparés et expédiés dans des conditions répondant à toutes les exigences de l'hygiène alimentaire.

Les produits précités doivent néanmoins être soumis au contrôle de l'inspection sanitaire. Il est fait toutefois exception à cette règle pour les conserves de viandes (autres que la charcuterie fabriquée) préparés par la méthode Chevallier-Appert ou par un procédé analogue, ainsi que pour les bœufs secs.

Art. 2. Sont réputés destinés à l'usage alimentaire, les suifs, graisses et saindoux susceptibles d'être utilisés dans ce but, soit en nature, soit après un traitement approprié. Les marchandises de l'espèce qui ne sont pas destinées à l'alimentation doivent être dénaturées suivant un des procédés admis par les règlements en ce qui concerne les saindoux, ou à déterminer par le Ministre de l'agriculture pour les autres catégories de graisses.

Art. 3. Le certificat prévu à l'article 1^{er} du présent décret devra contenir toutes indications nécessaires à l'identification des produits et s'appliquer sans aucun doute possible aux marchandises présentées; il reproduira notamment les noms de l'expéditeur et du destinataire ainsi que les marques apposées sur les emballages.

Un modèle unique du dit certificat sera établi par le ministre de l'agriculture, il devra être reproduit à la fois dans la langue du pays de provenance et en langue française.

Art. 4. Tout envoi non accompagné du certificat de salubrité régulièrement établi est refusé. Toutefois, les importateurs sont autorisés à déclarer les marchandises pour l'entrepôt en vue de la réexportation.

Art. 5. Le président du conseil, ministre des finances, et le ministre de l'agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui deviendra applicable dans le délai de trois mois, à dater de sa promulgation. 26—1. 2.

Mexiko — Zolltarifänderungen

Ein im mexikanischen Amtsblatt vom 5. Januar erschienen Dekret ändert, mit Wirkung ab 5. Februar 1928, die Zölle einiger Positionen des mexikanischen Zolltarifs. Wir führen hiernach die für die Schweiz in Betracht kommenden Tarifnummern auf. In Klammern geben wir soweit möglich die bisherigen Zölle an.

Tarif-Nr.	Ware	Grundlage für die Verzollung	Zölle in mex. \$
172	Schmucksachen und jede Art von Arbeiten aus Gold oder Platin oder beiden Metallen, ohne Perlen oder Edelsteine	Gramm netto	0.20 (0.15)
172 A	Schmuckwaren und jede Art von Arbeiten aus gewöhnlichem Metall, goldplattiert, ohne Perlen oder Edelsteine	Gramm netto	0.10 (0.15)
475	Wirkwaren aus Seide mit Beimischung von Baumwolle, Wolle oder Flachs oder vice-versa, auch wenn sie Verzierungen oder Stickereien jeder Art aufweisen	K. L.	20.— (8.— oder 15.—)
530 A	Centralit und Diphenylamin	K. B.	0.03
544 D	Flüssiger oder fester Koka-Extrakt (mit vorgängiger Erlaubnis des Departements für öffentliche Gesundheit von Fall zu Fall)	K. L.	2.—
615 B	Tafeln aus Steatit, Marmor, Schiefer oder andern ähnlichem Material, mit elektrischen Apparaten, deren Nettogewicht, die genannten Apparate inbegriffen, bis 75 kg beträgt	K. B.	0.15 (frei oder 0.15)
615 C	Tafeln aus Steatit, Marmor, Schiefer und andern ähnlichem Material, mit elektrischen Apparaten, deren Nettogewicht, einschliesslich der genannten Apparate, mehr als 75 kg beträgt	K. B.	0.02 (frei oder 0.15)
691	Musikinstrumente und ihre Ersatzteile, jeder Art, im Tarif nicht besonders aufgeführt	K. L.	0.75 (0.60)

NB: K. L. = Kilo legal (Ware mit innerer Verpackung);
K. B. = Kilo bruto (Bruttogewicht).

Die Position 475 ersetzt die bisherigen Positionen 473 und 475, indem die bisherige Pos. 473 (Wirkwaren aus Baumwolle, Wolle oder Flachs mit Beimischung von Seide, sofern die Seide der Fläche nach nicht vorherrscht, auch mit Verzierungen oder Stickereien jeder Art, Zoll \$ 8.— per K. L.) aufgehoben wird. 26—1. 2.

Portugal — Lade-Erklärungen (Konsularakturen)

Auf Grund von Meldungen des schweizerischen Generalkonsulats in Lissabon teilen wir in der Nr. 7 vom 10. Januar mit, dass es bis auf weiteres nicht nötig sei, den Sendungen nach Portugal auf dem Land- oder Luftwege, Postsendungen inbegriffen, Lade-Erklärungen (auch Konsularakturen genannt) beizugeben. Für diese Arten von Sendungen werde seit 1. Januar 1928 einfach bei der Verzollung in Portugal die Gebühr erhoben, die in der Veröffentlichung in den «Mitteilungen und Dokumenten» Nr. 98 vom 20. Dezember 1927 angegeben worden sei.

Laut Mitteilungen des portugiesischen Konsulats in Basel sollen nun nach einem neuesten portugiesischen Erlass doch auch die Waren, welche auf dem Land- oder Luftwege nach Portugal exportiert werden, einer sogenannten Lade-Erklärung bedürfen, wie sie bisher nur für Sendungen auf dem Seewege erforderlich war.

Nach den Angaben des gleichen Konsulats ist die Lade-Erklärung für Sendungen auf dem Landwege dem Konsulat in vierfacher Ausfertigung, gegebenenfalls zusammen mit dem Ursprungszeugnis, einzureichen. Wie bisher sollen die Lade-Erklärungen für Sendungen, die den Seeweg benutzen, vom portugiesischen Konsulat im Verschiffungshafen beglaubigt werden, während die Erklärungen für Sendungen auf dem Land- oder Luftwege vom zuständigen Konsulat im Versandlande legalisiert werden. Die Gebühr für die Beglaubigung der Erklärungen beträgt 3 % vom Warenwert.

Die erforderlichen Formulare sind bei den portugiesischen Konsulaten erhältlich.

Wir behalten uns eine weitere Veröffentlichung nach Eingang der beim Generalkonsulat in Lissabon eingeholten Aufschlüsse vor. 26—1. 2.

Luftpostverkehr

Nach einer Mitteilung der italienischen Postverwaltung vermittelt die Luftpost Brindisi—Athen—Konstantinopel auch gewöhnliche Briefpostsendungen nach der Türkei. Uneingeschriebene Luftpostbriefschaften nach der europäischen und asiatischen Türkei können daher vom 1. Februar an zu den gleichen Bedingungen wie diejenigen nach Griechenland zur Beförderung mit der genannten Luftverkehrsverbindung angenommen werden. 26—1. 2.

Service postal aérien

Suivant une communication de l'Administration des postes italiennes, le service aérien Brindisi—Athènes—Constantinople transporte aussi des envois de la poste aux lettres ordinaires à destination de la Turquie. En conséquence, à partir du 1^{er} février prochain, les objets de correspondance non inscrits pour la Turquie, y compris la Turquie d'Asie, sont admis à la transmission par cette ligne aérienne dans les mêmes conditions que ceux à destination de la Grèce. 26—1. 2.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Übersetzungskurse vom 1. Februar an — Cours de réduction à partir du 1^{er} février
Belgique fr. 72.50; Dänemark fr. 139.20; Freie Stadt Danzig fr. 101.50; Deutschland fr. 123.90; Italien fr. 27.60; Luxemburg fr. 14.50; Niederlande fr. 209.60; Oesterreich fr. 73.30; Schweden fr. 139.55; Tschechoslowakei fr. 15.50; Ungarn fr. 90.95; Grande-Bretagne fr. 25.35.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

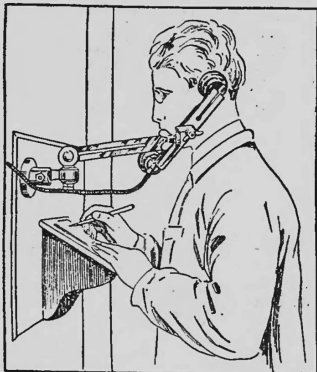
Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

NOUVEAU!

S'ADAPTE
A TOUTES LES POSITIONS



TÉLÉFIX No 1, à socle mobile

„TÉLÉFIX“
PORTE-MICROTÉLÉPHONE ARTICULÉ
BREVETÉ EN SUISSE ET A L'ÉTRANGER
AUTORISÉ PAR LA DIRECTION GÉNÉRALE DES TÉLÉPHONES

PROCURE ENTIER CONFORT — ÉCONOMISE TEMPS ET PEINE
INDISPENSABLE AUX HOMMES D'AFF., JOURNALISTES, NÉGOCIANTS etc.

CONCESSIONNAIRE GÉNÉRAL POUR LA SUISSE:
G. POZZI, Tour-de-l'île 4, GENÈVE

Le TÉLÉFIX
s'adapte
à tous
les appareils
téléphoniques



(1084 X)

TÉLÉFIX No 3, à pivot

DEMANDEZ
PROSPECTUS
ILLUSTRÉ

On cherche
des représentants
régionaux

PRATIQUE!

LAISSE
LES DEUX MAINS LIBRES



247

TÉLÉFIX No 2, mural, à pivot

Aufforderung

Die **Fritz Marti Aktiengesellschaft**, mit Sitz in **Bern**, hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 5. November 1927 ihr Stammaktienkapital auf Fr. 160,000 reduziert (vide Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 12 vom 16. Januar 1928).

Demzufolge werden die Aktionäre eingeladen, ihre Aktien zur Anmerkung der beschlossenen Reduktion innert 30 Tagen an die Adresse der Gesellschaft, Murtenstrasse 83/85, Bern, einzusenden.

Bern, den 17. Januar 1928.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: **Jb. Merz.**

*167

Schweizerische Kreditanstalt Zürich

Basel - Bern - Frauenfeld - Gené - Glarus - Kreuzlingen - Lausanne - Lugano
Luzern - Neuchâtel - St. Gallen - Uster - Weinfelden

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiermit zu der
71. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 18. Februar 1928, vormittags 10 Uhr, in den Uebungssaal der Tonhalle (Eingang Gotthardstrasse) nach Zürich eingeladen zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung für das Jahr 1927.
- Bericht und Antrag der Revisionskommission wegen der Abnahme der Rechnung für das Jahr 1927 und der Erteilung der Entlastung an die Verwaltung; Beschlussfassung über diese Anträge.
- Antrag des Verwaltungsrates und Beschlussfassung wegen der Verwendung des Reingewinnes.
- Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 160,000,000 und Konstatierung der Zeichnung und Volleinzahlung der 40,000 Stück = nom. Fr. 20,000,000 neuen Aktien.
- Revision von § 3 der Statuten.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Revisionskommission.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 6. Februar 1928 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Zürich aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien vom Montag, den 6. Februar 1928 bis Freitag, den 17. Februar 1928 an der Wertstiftungskasse der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und an den Kassen ihrer sämtlichen Zweigniederlassungen und Agenturen bezogen werden. Am Tage der Versammlung selbst werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Nach § 16 der Statuten ist zur gültigen Beschlussfassung über das Traktandum 5 der Tagesordnung die Anwesenheit von mindestens 30 Aktionären erforderlich und muss mindestens ein Viertel der ausgegebenen Aktien an der Versammlung vertreten sein. Die Aktionäre werden daher dringend ersucht, an der Versammlung teilzunehmen.

Vom 10. Februar 1928 an werden den Aktionären auf ihr Verlangen auch Exemplare des Geschäftsberichtes mit der Rechnung für das Jahr 1927, sowie solche des Berichtes der Revisionskommission übergeben.

Zürich, den 27. Januar 1928.

(660 Z) 267

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. W. C. Escher.**

Die Direktion:

Jühr. Bindschieder, Autenrieth, Fessler.

Schweizerische Volksbank Bern

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den nächsten zulässigen Termin unsere sämtlichen vom **1. Februar bis 31. März 1928** kündbaren, zu

5 % verzinslichen Obligationen (Kassascheine)

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf. Wir sind bereit, gekündigte Obligationen am Verfalltag zu einem dannzumal zu vereinbarenden Zinssatz zu erneuern. — Die Inhaber belieben sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Bern, den 1. Februar 1928.

*260 (799 Y)

Die Direktion.

St. Gallische Hypothekarkassa St. Gallen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. Februar 1928, nachmittags 2½ Uhr, im ersten Stock des Kaufmännischen Vereinshauses, Merkurstrasse 1, St. Gallen

TRAKTANDEN:

- Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1927.
- Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1927 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahl der Kontrollstelle und der Suppleanten für das Jahr 1928.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. Februar 1928 an auf unserm Bureau zur Einsicht auf. Dasselbe können von diesem Tage an auch Jahresberichte bezogen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch ein Nummernverzeichnis bis 28. Februar 1928 verabfolgt.

St. Gallen, den 31. Januar 1928.

(392 G) 277

Der Verwaltungsrat.

Banque de Montreux

Messieurs les actionnaires de la Banque de Montreux sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le mercredi 15 février 1928, à 16 heures, dans la salle du conseil communal du Châtelard-Montreux (Nouveau Collège).

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1927.
- Rapport des contrôleurs.
- Approbation des comptes et du bilan.
- Répartition des bénéfices.
- Nominations statutaires.
- Propositions individuelles.

Aux termes des statuts, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1927, ainsi que le rapport des contrôleurs seront, dès le 8 février, à la disposition de messieurs les actionnaires dans les bureaux de la banque.

Les cartes d'admission seront délivrées sur présentation des titres, à Montreux: à notre siège central; à Lausanne: au Comptoir d'Escompte de Genève et à la Banque Cantonale Vaudoise. (13202 M) 269-

Montreux, le 1^{er} février 1928.

Le conseil d'administration.

Besichtigen Sie

den neuen

CHRYSLER SIX

Mod. „72“

Der CHRYSLER mit seiner Geschwindigkeit,
seinem tadellosen Bremssystem und
seinem prächtigen Aufliegen auf der
Strasse, übertrifft alle Erwartungen.

Kostenlose, unverbindliche Vorführung durch die
Grand Garage Monbijou A.-G. Bern
 Weissenbühlweg 40 / Tel. Bow. 5022

272

Sitzungen in Bern

Dass wir die denkbar geeigneten Lokale haben, ist Ihnen vielleicht noch gar nicht bekannt. Das „Du Théâtre“- und das „Casino“-Restaurant bieten Ihnen Lokale für 3 Personen bis 100 und Essen in allen Preislagen. Bollwerk 2026 erteilt gerne weitere Auskunft.

Fettleibigkeit

mit ihren unheilvollen Folgen auf Herz, Zirkulation und auf den allgemeinen Organismus, kann nicht durch künstliche Mittelchen, sondern durch richtige Belegung des Stoffwechsels bekämpft werden. Unser diätetisch-physikalisches Heilverfahren hat sich hier als besonders wirksam erwiesen. Bitte Prospekt verlangen. 15

Kuranstalt
Sennvicti
 500m hoch
 DEGER/HEIM
 DANZEISEN-GRAUER, DR. MED. F. v. SEGESSER, TOGGENBURG

Oeffentliches Inventar □ Rechnungsruf

In Nachlasssachen des am 27. Januar 1928 verstorbenen Herrn **Josef Zeler**, Hafnermeister, von **Emmen** und **Aesch**, wohnhaft gewesen in **Emmen**, Geroldswil, Merkurstrasse.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich anfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit dem **6. März 1928** bei der **Gemeinderatskanzlei in Emmen** anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 580 u. ff., 590 und 591 des Z. G. B. und §§ 75 und ff. des Luz. Einführungsgesetzes zum Z. G. B.) (1347 12) *276

Patentanwalts-Bureau

E. Blum & Co., Bahnhofstr. 31, Zürich 1

Patentverkauf od. Lizenzabgabe

Die Inhaber folgender Schweizerpatente:

- Nr. 87410 „Fraise“
- Nr. 112051 „Werkstatkantrieb an Rundschleifmaschinen“
- Nr. 96158 „Procédé et machine pour la fabrication de tubes en ciment-amiante et matières analogues“
- Nr. 105759 „Embrayage à disques“
- Nr. 99468 „Vorrichtung für die Befestigung einer Bohrmaschine auf einer Spansäule“
- Nr. 103231 „Dispositif de commande du ruban encreur dans les machines à sténographier“
- Nr. 103232 „Dispositif pour enrouler la bande de papier dans les machines à sténographier“
- Nr. 103233 „Support pour bobinette de machine à sténographier“
- Nr. 112786 „Webstuhl ohne Schützen“
- Nr. 114393 „Einrichtung zum mechanischen Antrieb des Reinigungsorgans für die Windschutzscheiben von Fahrzeugen“
- Nr. 98421 „Regulungsverfahren und Einrichtung zur Erhöhung des Wirkungsgrades v. Wechselstrom-Kraftübertragungsanlagen mit Induktionsmotoren, die mit stark wechselnder Belastung arbeiten“
- Nr. 108808 „Abdichtung bei Vakuumgefässen“
- Nr. 117606 „Verbundtrommelnhöhle mit Siebvorrichtung“
- Nr. 115773 „Regulierungseinrichtung an Kreiselmotoren“

wünschen mit schweizerischen Firmen in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz zwecks Fabrikation der Patentgegenstände in der Schweiz. (548 Z) *266

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 31, ZÜRICH.**

UNION STAHL-MÖBEL

NORMUNG!		NORMUNG!
NORMUNG!		NORMUNG!
NORMUNG		NORMUNG
== DER ==		== DER ==
PAPIER-FORMATE!		PAPIER-FORMATE!

Union-Kassenfabrik A.-G. Zürich

Hans Im Obersteg & Co

Basel - Zürich - St. Gallen - Chiasso

Täglicher
Sammel-Verlad
 nach
Havre & Anvers
 Dort Verschiffung mit sämtlichen Linien
 (4970 Q) *261

Basler Freilager

eingelagerten und wieder zur Ausfuhr bestimmten Güter ersparen Sie sich unnütze Frachtauslagen von der Schweizergrenze nach dem Inlande und zurück und erzielen zudem einen entsprechenden Zeitgewinn

DER BESTE STIFT

FÜR ZEICHENTISCH UND REISSBRETT

Société Electrique d'Aubonne

Emprunt de 4¼ % de fr. 450,000 de 1899

Les obligations sous Nos 9, 38, 75, 167, 225, 257, 259, 321, 325, 476, 503, 529, 540, 565, 617, 653 und 681 seront ensuite de tirage au sort, remboursées le 1^{er} août 1928.

Aubonne, le 27 janvier 1928.

(20628 L) *274

Kaufmännisches Personal

findet man rasch durch ein Inserat im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Litauen-Lettland Estland

Sammelverkehr nach Eydikuhnen

Regelmässige Abfahrten mit beschleunigten Kursen

Auf Anfragen bereitwilligst ausführliche Offerten durch

A.-G. Danzas & Cie.
Basel - Zürich - St. Gallen - Gené - Chiasso

Kammgarnspinnerei Bürglen

Generalversammlung

Samstag, den 4. Februar 1928, vormittags 11½ Uhr
im Gasthof zum Löwen in Winterthur

TRAKTANDEN:

1. Bericht über den Geschäftsgang im Jahre 1927.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Jahresrechnung pro 1927.
3. Wahlen.

Die Zutrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz in unserm Bureau abgegeben. Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 27. Januar 1928 in unserm Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. *193

Bürglen (Thurgau), den 20. Januar 1928.

Der Verwaltungsrat.

Commune de la Chaux-de-Fonds

Remboursement d'obligations en 1928
aux domiciles indiqués sur les titres et les coupons

Le 30 avril: Emprunt 1917, 5 %, 10 obligations remboursables par fr. 500, savoir: N°s 361, 1121, 1499, 2116, 2312, 2893, 3651, 4500, 4576, 4877.

Le 1^{er} août: Emprunt 1908, 4 %, 27 obligations remboursables par fr. 1000, savoir: N°s 46, 288, 321, 422, 528, 637, 780, 802, 1032, 1158, 1276, 1381, 1487, 1540, 1699, 1774, 1824, 1971, 2128, 2163, 2202, 2334, 2472, 2536, 2625, 2752, 2801.

Le 31 août: Emprunt 1892, 3½ %, 20 obligations remboursables par fr. 1000, savoir: N°s 21, 22, 301, 421, 422, 727, 749, 768, 821, 848, 849, 921, 950, 952, 953, 954, 1234, 1235, 1421, 1422.

Le 15 septembre: Emprunt 1887, 4 %, 80 obligations remboursables par fr. 1000, savoir: N°s 104, 106, 123, 177, 182, 217, 222, 224, 227, 244, 266, 291, 322, 388, 460, 656, 686, 718, 725, 754, 979, 997, 1004, 1006, 1014, 1030, 1033, 1036, 1042, 1088, 1091, 1093, 1097, 1222, 1246, 1249, 1303, 1362, 1370, 1394, 1398, 1404, 1429, 1430, 1440, 1474, 1487, 1488, 1503, 1548, 1586, 1602, 1607, 1608, 1609, 1620, 1649, 1655, 1680, 1685, 1700, 1724, 1732, 1735, 1742, 1915, 1946, 1958, 1981, 1990, 2028, 2125, 2128, 2136, 2138, 2144, 2154, 2166, 2189, 2194.

Le 15 octobre: Emprunt 1915, 5 %, 4 obligations remboursables par fr. 500, savoir: N°s 1797, 3538, 4821, 5460.

Le 1^{er} novembre: Emprunt 1901, 4 %, 60 obligations remboursables par fr. 500, savoir: N°s 94, 155, 165, 166, 167, 170, 239, 287, 294, 311, 332, 408, 443, 457, 483, 487, 490, 527, 530, 550, 563, 577, 579, 599, 603, 614, 615, 677, 680, 697, 723, 734, 740, 767, 792, 810, 811, 814, 951, 983, 1009, 1023, 1033, 1035, 1050, 1110, 1116, 1125, 1156, 1158, 1179, 1198, 1199, 1201, 1227, 1265, 1408, 1436, 1441, 1465.

Le 31 décembre: Emprunt 1890, 3½ %, 30 obligations remboursables par fr. 1000, savoir: N°s 10, 17, 19, 39, 97, 100, 101, 104, 124, 220, 221, 238, 250, 252, 258, 264, 284, 290, 326, 439, 582, 583, 699, 739, 740, 806, 929, 1053, 1069, 1097.

Le 31 décembre: Emprunt 1897, 3½ %, 310 obligations remboursables par fr. 500, savoir: N°s 8, 41, 103, 108, 121, 131, 162, 180, 199, 205, 213, 246, 257, 260, 262, 267, 272, 298, 301, 333, 412, 413, 416, 425, 427, 433, 470, 475, 533, 539, 560, 565, 584, 586, 652, 660, 664, 685, 716, 718, 738, 741, 795, 801, 811, 845, 846, 847, 872, 901, 911, 942, 959, 962, 974, 989, 999, 1019, 1028, 1034, 1041, 1078, 1091, 1095, 1102, 1131, 1158, 1163, 1208, 1223, 1260, 1264, 1267, 1275, 1306, 1331, 1344, 1370, 1373, 1421, 1444, 1454, 1469, 1481, 1488, 1491, 1508, 1511, 1547, 1548, 1606, 1680, 1693, 1703, 1708, 1710, 1714, 1720, 1729, 1773, 1775, 1791, 1794, 1825, 1855, 1859, 1872, 1892, 1899, 1903, 1921, 1924, 1973, 1974, 1998, 2010, 2039, 2041, 2045, 2100, 2113, 2115, 2130, 2143, 2147, 2149, 2160, 2162, 2187, 2204, 2207, 2208, 2209, 2246, 2264, 2272, 2291, 2310, 2319, 2327, 2330, 2351, 2361, 2376, 2387, 2388, 2397, 2407, 2409, 2413, 2426, 2434, 2494, 2511, 2531, 2538, 2548, 2588, 2592, 2616, 2617, 2619, 2626, 2627, 2634, 2653, 2664, 2665, 2686, 2688, 2693, 2695, 2699, 2717, 2721, 2724, 2732, 2733, 2748, 2783, 2789, 2792, 2794, 2796, 2799, 2800, 2830, 2840, 2849, 2851, 2860, 2868, 2892, 2897, 2901, 2905, 2906, 2919, 2942, 2946, 2947, 2950, 2967, 2993, 3000, 3006, 3007, 3010, 3020, 3027, 3046, 3062, 3067, 3085, 3100, 3102, 3139, 3177, 3179, 3194, 3234, 3236, 3258, 3267, 3278, 3282, 3289, 3373, 3433, 3434, 3437, 3442, 3462, 3468, 3488, 3491, 3517, 3529, 3544, 3549, 3571, 3576, 3579, 3580, 3595, 3596, 3605, 3610, 3620, 3652, 3658, 3672, 3674, 3678, 3684, 3714, 3721, 3729, 3730, 3739, 3749, 3752, 3766, 3776, 3786, 3794, 3811, 3812, 3817, 3826, 3827, 3834, 3907, 3925, 3942, 3959, 3962, 3970, 3979, 4052, 4063, 4066, 4094, 4111, 4113, 4128, 4130, 4150, 4152, 4163, 4174, 4186, 4198, 4214, 4221, 4225, 4230, 4231, 4261, 4272, 4278, 4293, 4325, 4359, 4361, 4387, 4391, 4434, 4472, 4485.

Le 31 décembre: Emprunt 1899, 4 %, 10 obligations remboursables par fr. 1000, savoir: N°s 76, 205, 298, 554, 671, 730, 771, 840, 1063, 1065, 1240, 1549, 1550, 1592, 1692, 1772, 2094, 2288, 2289.

Le 31 décembre: Emprunt 1905, 3½ %, 16 obligations remboursables par fr. 1000, savoir: N°s 142, 246, 562, 744, 801, 1052, 1248, 1499, 1559, 1658, 1747, 1848, 2153, 2357, 2433, 2968.

L'intérêt de tous ces titres cesse de courir dès la date indiquée pour leur remboursement.

La Chaux-de-Fonds, le 23 janvier 1928.

Direction des Finances.



Colomba CARBON PAPER

ist das zuverlässige schweizerische Kohlenpapier, das den ausländischen Marken ebenbürtig ist. Es verdient deshalb als Inlandsprodukt den Vorzug.

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten ausdrücklich die
Marke Colomba!

(hergestellt von der Briefumschlagfabrik
Wagner & Co. A. G. Zürich)

Union Financière de Genève

MM. les actionnaires de l'Union Financière de Genève sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le **mardi 7 février 1928, à 15 heures, au local de la Bourse, 8, rue Petitot, à Genève.**

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1927.
2. Rapport du comité des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:

Augmentation du capital.

Pour pouvoir être représentées à ces assemblées, les actions doivent être déposées dans les caisses de la Société huit jours au moins avant la réunion.

Conformément à l'article 641 du code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1927, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront tenus à la disposition de MM. les actionnaires dès le 30 janvier 1928, au siège social 12, rue Petitot. (20253 X) *174

Genève, le 19 janvier 1928.

Le conseil d'administration.

Crédit Sierrois, S. A., Sierre

Messieurs nos actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi, 18 février 1928, à 15 heures, dans les bureaux de la banque.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration,
2. Rapport des commissaires-vérificateurs,
3. Approbation des comptes de 1927, décharges aux organes de la Banque, répartition des bénéfices,
4. Elections statutaires,

et en:

assemblée générale extraordinaire

le même jour, au même lieu, à 15 heures 30.

ORDRE DU JOUR: Révision des statuts.

Les cartes de présence à ces assemblées pourront être retirées dès le 10 février, sur présentation des actions, à Sierre: au Crédit Sierrois, à Montana: au Crédit Sierrois, à Sion: chez MM. de Riedmatten & Cie, chez MM. Bruttin & Cie, où il pourra être pris connaissance, dès la même date: du bilan, du compte de profits et pertes, du rapport des commissaires-vérificateurs, du projet de révision des statuts.

Les deux tiers des actions devant être représentés à l'assemblée générale extraordinaire, nous prions Messieurs nos actionnaires de bien vouloir répondre à notre convocation.

Sierre, le 30 janvier 1928.

Le conseil d'administration.